

PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

En dedemesaledema, ai 16 de ma, dales 13.30 él a Niederdorf le peregrinaje dles Patronas dl raiun de Puster. I piun ia da Lungiarü dales 12.15 y da S. Martin dales 12.30. Prëibel prenotesse atira pro Loise 0474 590 026.

La Uniun dles Porsones Vêdues y Sores dla Val Badia inviëia al peregrinaje a Plaus; prëibel anunziessè dan i 20 de ma pro osta representanta dl paisc o por telefon 0474 590 069. (*ciarede tl'ultima plata*)

SAN MARTIN

Pröma Comuniun: Nosta vita cristiana ne stá nia ma tl imparé da orëi bun, mo dantadöt tl sintí che Chël Bel Dî nes ó bun. I ne jun nia a mëssa deach'i messun, mo i tolun pert a so past por che Chël Bel Dî pois nes mostré che ël nes ó bun.

LUNGIARÜ

Al vëgn dër bel perié do le contribut por la ploania de 20 euro por porsona, tuc fora i studënc, che vëgn trat ite en chësta domënia y la domënia che vëgn ai 13 y ai 20 de ma do mëssa te calonia. -----

Incö, domënia, 13 de ma, él sö tl Museum de Tor dales 14.30 y dales 16.30 n teater por mituns „Rosalinda la stufosa“. Tl Museum da San Ciascian esplorunse reperc naturalistics dales 10.30 – 11.15, 14.30 – 15.15, 15.30 – 16.15. Tolesse cun os n obiet y i ti ciarun plü avisa cun le microscop. A San Ciascian é le museum davert dales 10.00 – 18.00 y a S. Martin dales 13.00 - 18.00. L'entrada é debann.

La Uniun di Seniors da San Martin y d'Antermëia inviëia da jí a balé fora dal Life, local da balé a Bornech. I jun le dedemesaledema sëra cun un o dui auti. Contatède Maria Sottrovich 338 17 51 839 o Gotti dl Tasser 328 64 72 341. Balé fej bun al corp, ala zircolaziun y ala bona löna.

Informaziuns sön la ponsiun d'injunta dal Laborfonds: en lönesc, ai 14 de ma, tla Ciasa de Palsa a San Martin. (*Ciarede tl'ultima plata*)

La Ciasa de Palsa Ojöp Freinademetz a San Martin á a dispoziziun 5 (cinch) cuartiers/apartamënc destiná a porsones sura 65 agn ciamó autonomes y che ó vire por so cunt, con poscibilitè d'avëi le "sorvisc d'abitè acompagné". Informaziuns ciafëise ti ofizi dla Ciasa dal lönesc al vëndres dales 8.00 ales 12.00 y dales 14.00 ales 17.00 o al numer de telefonn 0474 524 786.

Sorvisc ai Jogn: Dal pröm de ma él la poscibilitè, tl SaJ a Picolin o tl Zënter SaJ.un a La Ila, da se scrí ite al proiet JABA 2018. Le proiet JABA, ti dá la poscibilitè ai jogn y ales jones dai 13 ai 19 agn da podëi daidè fora de súa buna te istituziuns publiches desvalies dla valada, tl tēmp ch'al n'é nia scora. Por vigni ora de sorvisc pó le partezipant abiné adöm bons (1 n bon al'ora) che pó spo gní baratá ite pro deplü partner (restoranc, botëghes) dla Val Badia. Dötes les info é da ciafé sot a www.proiec.org/jaba.

Sorvisc ai Jogn: Tl zënter dla jonëza SaJ.un a La Ila vëgnel pité ai 19 de ma dales 10.00 ales 11.30 n parcours de prevenziun che reverda i temesc alcol, cioca y i risc. Le grup de travert é jogn dai 13 ai 18 agn. Iscriziuns cina ai 17 de ma tl SAJ tel. 0474 523 070.

Invit a na picia festa de rengraziament y ala presentaziun dl liber dl dotur Giuseppe Di Marino „Il TAO orizzontale – La medicina tradizionale cinese“ en sabeda ai 19 de ma, dales 16.00, a Badia tla Ciasa J.B. Runcher.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

13.05.18 – 20.05.18 nr. 24

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

ASCENSIUN DL SIGNUR – B

Vangele do Merch 16,15-20

Te chël tēmp ti é Gejù comparì ai önesc y ti à dit:
Jide fora te döt le monn, y incudedi le vangele a dötes les creatöres!
Chël che crëi y se lascia batié vëgn salvè,
Mo chël che ne crëi nia vëgn condanè.
Y tres chi, che é rovà a crëie, sozedaral chisc sëgns:
Te mi inom pararài fora demonns; ai baiarà lingac nüs,
ai piarà ite bisches y sc'ai bër tosser mortal, ne ti fajaral nia mal,
y i amarà, a chi ch'ai ti mèt sö les mans, gnarà varis.
Do che Gejù, le Signur, ti à albü dit chësc,
él gnü tut sö tl cil y s'á sentè a man dërta de Dî.
Ëi deperpo é pià ia y pordicâ indlunch. Le Signur i sostignî
y confermâ l'incundaziun tres sëgns ch'al lasciâ sozede.

*Os ëi dla Galilea, ci stëise pa chiló a ciaré sö a cil?
I agnui n'ó nia che i discepui stais dailó sciöche ciüc,
y mëna do ch'ai pëies ia.*

*Pié ia tl monn, olach'ai vir y olache ince Gejù á vit.
Jide fora te döt le monn y incudedi le vangele
a dötes les creatöres.*


*Por che duc vëighes le monn sciöch'al é en realté:
prezius mo che ne döra nia dagnora,
che la jënt capësces ch'ara é cherdada a val' deplü,
ala vita te Chël Bel Dî che implësc so dejier.*

*Jide fora te döt le monn y incudede le vangele a dötes les cretöres.
Chësc é le compit di discepui y chësc é ince nosc compit da cristians.
Gejù ó vire inant te nos.*

Nostes boces y nostes mans dess porté inant súa noela.

*Sc'i sun unis cun Gejù Crist, y sc'i se porvun sëgn y chiló da vire inant súa vita,
podarunse vire inant súa vita ince tl cil tla gloria dl Pere.
Da vire da cristians te chësc monn paiel la möia.*



| | SAN MARTIN | LUNGIARÜ | DE DLA UMA  |
|--|--|---|---|
| 13.05.18 ASCENSIUN DL SIGNUR B Festa dl'Assënza / Palsacrusc | <i>Festa dla Pröma Comuniun</i> 9.30 Ingres te dlijia Mëssa cun i Comunicanc y impromisciuins dl bato 19.30 Corona de ma sö Ju | 7.55 Corona de ma 8.15 Gran Mëssa por la comunité 15.00 Corona de ma tla Capela de S. Ujöp | DE DLA UMA Na uma cun so pope <i>Na ëra vá sburlan por antersis iaifora bel morjel so gratorin, plü iadi gnü cuncé y n pü' deslis, pian do la gran bunté dl de cialdin.</i> |
| 14.05.18 Lönesc <i>Bonifaz, Costanz</i> | 19.30 Corona de ma a Picolin | 20.00 Corona de ma tla Capela de S. Ujöp | <i>L'odlada ampla ti vá do al tru: Les usc che la desmëna pël che rí delá da si tl ciampopré en flu y danter lëgns y brüsces tl florí.</i> |
| 15.05.18 Dedolönesc <i>Sofia, Sonia, Isidor</i> | 19.30 Mëssa + Maria Costalunga + Ida Flöss +++ Sepl y Monica Tavella y Maria Winkler 20.10 Sentada dl Consëi de Cöra | | <i>Sorëdl á te n iade descedé les rames tichinades dal inver, la bla indô tles suc dl ciamp aré, y destenü de ciüfs y flus n mer.</i> |
| 16.05.18 Dedemesaledema <i>Jan Nep., Ubald</i> | 19.30 Corona de ma a Bioch 20.00 Corona de ma sö Frëina | 7.30 Mëssa dl ann + Bino Clara, Brocia + Giovanni Pescoller dedô Corona de ma | <i>Alalt le bröm dl cil apacioné dai pòpi che se deura dal plajëi. Da festa s'á i urc bel zinzoré y vita lê tla cortesc dl ciampëi.</i> |
| 17.05.18 Jöbia <i>Dietmar, Emilian</i> | 7.30 Mëssa di scolaris fam. Pire Flöss dl ann + Paul Vantsch dl ann + Robert Chiesa + + fredesc Flöss, Anví | 15.00 Prozesciun sö dala capela da Seres y dailó Mëssa por la Krebshilfe 19.30 Corona de ma fora dala Grotta | <i>Al s'alza so daite sö tl bröm joran sciöch' lerjores a ôt tl ci', ne sá co desciarié tan tröp dal cör, arsésc indô spo stanch y amatí.</i> |
| 18.05.18 Vëndres <i>Jan, Felix, Erich</i> | 18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun al Spirit Sant | 7.30 Mëssa en onur de San Cristofer | <i>Spo stára chita dan so gratorin, se cüfa sura so pic' agno ia, ti ciara, ti ó bun y i rí tan fin y tres indô, y ne le lascia ia.</i> |
| 19.05.18 Sabeda <i>Ivo, Zelestin, Cuno</i> | 15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Sciandro Trebo dl ann + Vico Pedevilla + + Carlo y Hannele Zingerle | 20.00 Mëssa prefestia dl ann + Iaco Mischi + Emma Pezzei | <i>Tl jüch di rais se tripel cun sü dëic, dal sonn dla picia usc, pël, él contënt; Chi edli soc y tlers ch'ó tres la odëi atoca y implësc so sentiment.</i> |
| 20.05.18 PASCA DE MA | 9.30 Mëssa solëna por la comunité 19.00 – 20.00 Ora d'adoraziun al Spirit Sant | 7.55 Corona de ma 8.15 Gran Mëssa por la comunité 15.00 Corona de ma tla Capela de S. Ujöp | <i>Les falzades grijes dlungia tru se ciara sëgn de löm y de corú y mëna ca chë aria da santú menada ia dal'ëra y so viadú.</i> |
| Comunicaziuns de siur Ploan: Festa dles Antlés: a San Martin: dales 9.30 Gran Mëssa y prozesciun Festa dl Cör de Gejù: a Lungiarü: dales 08.15 Gran Mëssa y prozesciun (pro la prozesciun él da fistidié ch'al vëgnes dit dant te deplü posc la corona) | | | <i>Insciö sburlan so püre gratorin, che porta de chë uma döt so fin, s'un vára dal'aisciöda it' tl isté se dedican a ci che ti é scinché.</i> |
| La Confermaziun: en ater ann 2019 sarál impó indô la Confermaziun te nosta valada ai 19/05: a Badia (Can. Eugen Runggaldier), a San Martin (Can. Ulrich Fistill) ai 26/05: a Al Plan (Can. Markus Moling), a La Val (Vësko Ivo Muser) y a Corvara (Can. Ulrich Fistill) - les dates podess ince mudé | | | |